

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 octobre 2004

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 24 avril 1958 accordant sous certaines conditions, une pension aux veuves qui ont épousé, après le fait dommageable, un bénéficiaire des lois sur les pensions de réparation, créant une rente de combattant et de captivité en faveur des combattants, des prisonniers politiques et des prisonniers de guerre de 1940-1945 et réalisant certains ajustements en matière de rente pour chevrons de front

(déposée par M. Pieter De Crem
et Mme Trees Pieters)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 oktober 2004

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 24 april 1958 tot toekenning, onder sommige voorwaarden, van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen, tot het instellen van een strijdersrente en een gevangenschapsrente ten voordele van de strijders, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van 1940-1945 en ter verwezenlijking van sommige aanpassingen inzake frontstrepn

(ingediend door de heer Pieter De Crem
en mevrouw Trees Pieters)

RÉSUMÉ

À l'heure actuelle, une rente de guerre ne peut être allouée qu'aux seuls Belges qui ont contracté un engagement militaire dans une force alliée pendant la Seconde Guerre mondiale.

Or, des combattants polonais se sont également engagés aux côtés des alliés. Ces combattants se sont vu accorder le statut de reconnaissance nationale, sans que cela ait toutefois des conséquences financières. Par suite d'une erreur administrative, dix-neuf anciens combattants polonais ont malgré tout perçu une rente de guerre.

Afin de rendre hommage aux anciens combattants toujours en vie, les auteurs de la présente proposition de loi souhaitent que la loi prévoie que cette rente de guerre peut également être accordée à ceux qui n'ont acquis la nationalité belge qu'ultérieurement.

SAMENVATTING

Momenteel kan enkel een oorlogsrente worden toegekend aan Belgen die tijdens de Tweede Wereldoorlog een militaire verbintenis zijn aangegaan met een geallieerde strijdkracht.

Er zijn ook Polen die gestreden hebben aan de zijde van de geallieerden. Zij kregen het statuut van nationale erkentelijkheid, echter zonder financiële weerslag. Door een administratieve fout kregen negentien Poolse oud-strijders evenwel toch een oorlogsrente toegekend.

Om de nog in leven zijnde oud-strijders hulde te brengen, wensen de indieners in de wet in te schrijven dat ook zij die pas later Belg geworden zijn, recht hebben op deze oorlogsrente.

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	: <i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

Mesdames, Messieurs,

La loi du 24 avril 1958 prévoit l'octroi d'une rente de guerre aux Belges qui ont contracté un engagement militaire dans une force alliée entre le 26 juin 1940 et le 3 septembre 1944, pour la durée de leur prestation effective au sein de cette force alliée, pour autant que cette durée soit au moins de six mois.

La loi ne s'applique cependant qu'aux personnes qui possédaient la nationalité belge au moment de leur engagement.

Au cours de la Seconde Guerre mondiale, des Polonais, notamment, ont combattu dans les rangs alliés.

Le statut de reconnaissance nationale a été accordé aux anciens combattants polonais en guise de reconnaissance de leur passé patriotique et de soutien moral. L'octroi de ce statut n'avait cependant aucune incidence financière.

Entre le 1^{er} avril 2000 et le 1^{er} août 2003, une rente de guerre a néanmoins été accordée à dix-neuf anciens combattants polonais. Il s'est toutefois avéré que l'administration du service public fédéral Finances avait interprété la loi de façon erronée.

Nous souhaitons remédier à cette situation afin de rendre hommage aux anciens combattants survivants de la Seconde Guerre mondiale qui ne possédaient pas la nationalité belge au moment de leur engagement. Nous proposons donc de modifier la loi de 1958 afin que les anciens combattants résidant en Belgique et possédant la nationalité belge puissent également bénéficier de la rente de guerre.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 24 april 1958 voorziet in een toekenning van een oorlogsrente aan de Belgen die tussen 26 juni 1940 en 3 september 1944 een militaire verbintenis zijn aangegaan met een geallieerde strijdkracht voor de werkelijk gepresteerde duur bij deze strijdkrachten indien deze ten minste zes maanden heeft geduurd.

De wet is echter alleen van toepassing op personen die de Belgische nationaliteit bezaten op het ogenblik van het aangaan van de verbintenis.

Tijdens de Tweede Wereldoorlog hebben onder andere Polen gestreden aan de zijde van de geallieerden.

Aan de Poolse oud-strijders werd, met het oog op de erkenning van hun patriottisch verleden en op de verlening van morele steun het statuut van nationale erkentelijkheid toegekend. Dit statuut had echter geen financiële weerslag.

In de periode van 1 april 2000 tot 1 augustus 2003 werd er niettemin aan negentien Poolse oud-strijders een oorlogsrente toegekend. De administratie van de federale overheidsdienst Financiën bleek de wet evenwel fout geïnterpreteerd te hebben.

Om de nog in leven zijnde oud-strijders van de Tweede Wereldoorlog die op het moment van het aangaan van de verbintenis geen Belg waren hulde te brengen, wensen wij deze situatie recht te zetten. Daarom wijzigen we de wet van 1958 opdat de oorlogsrente ook wordt toegekend aan oud-strijders die nu woonachtig zijn in België en die de Belgische nationaliteit hebben.

Pieter DE CREM (CD&V)
Trees PIETERS (CD&V)

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 6, 8°, de la loi du 24 avril 1958 accordant sous certaines conditions, une pension aux veuves qui ont épousé, après le fait dommageable, un bénéficiaire des lois sur les pensions de réparation, créant une rente de combattant et de captivité en faveur des combattants, des prisonniers politiques et des prisonniers de guerre de 1940-1945 et réalisant certains ajustements en matière de rente pour chevrons de front, modifié par la loi du 10 août 2004, est complété par l'alinéa suivant:

«L'alinéa 1^{er} s'applique également aux Belges domiciliés en Belgique qui n'avaient pas la nationalité belge au moment de leur engagement et qui possèdent le statut de reconnaissance nationale sur la base de l'arrêté royal du 22 juillet 1983 portant statut de reconnaissance nationale en faveur des militaires étrangers qui ont acquis la nationalité belge après avoir fait partie d'une armée alliée au cours de la guerre de 1940-1945.».

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 1^{er} août 2003.

7 octobre 2004

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 6, 8°, van de wet van 24 april 1958 tot toekenning, onder sommige voorwaarden, van een pensioen aan de weduwen die na het schadelijk feit in het huwelijk zijn getreden met een gerechtigde van de wetten op de vergoedingspensioenen, tot het instellen van een strijders-rente en een gevangenschapsrente ten voordele van de strijders, de politieke gevangenen en de krijgsgevangenen van 1940-1945 en ter verwezenlijking van sommige aanpassingen inzake frontstreden, gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2004, wordt aangevuld met het volgende lid:

«Het eerste lid is eveneens van toepassing op Belgen die in België wonen, die op het moment van het aangaan van de verbintenis geen Belg waren en die het statuut van nationale erkentelijkheid hebben op basis van het koninklijk besluit van 22 juli 1983 houdende statuut van nationale erkentelijkheid ten gunste van buitenlandse militairen die de Belgische nationaliteit hebben verworven na deel te hebben uitgemaakt van een geallieerd leger tijdens de oorlog 1940-1945.».

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2003.

7 oktober 2004

Pieter DE CREM (CD&V)
Trees PIETERS (CD&V)